



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/15/Add.46
29 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1996/15 от 11 января 1996 года, S/1996/15/Add.4 от 9 февраля 1996 года, S/1996/15/Add.8 от 8 марта 1996 года, S/1996/15/Add.14 от 19 апреля 1996 года, S/1996/15/Add.18 от 17 мая 1996 года, S/1996/15/Add.32 от 23 августа 1996 года, S/1996/15/Add.41 от 25 октября 1996 года и S/1996/15/Add.43 от 8 ноября 1996 года.

В течение недели, закончившейся 23 ноября 1996 года, Совет Безопасности на своем 3714-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 19 ноября 1996 года, рассмотрел вопрос о рекомендации в отношении назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

В соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета Генеральным секретарем было опубликовано следующее коммюнике:

"На своем 3714-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 19 ноября 1996 года, Совет Безопасности рассмотрел вопрос о рекомендации в отношении назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Совет имел в своем распоряжении документ S/1996/952, содержащий текст проекта резолюции, который был представлен Ботсваной, Гвинеей-Бисау, Германией, Гондурасом, Египтом, Индонезией, Китаем, Российской Федерацией, Францией и Чили и который гласил:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о рекомендации в отношении назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-на Бутроса Бутроса-Гали Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на второй срок полномочий с 1 января 1997 года по 31 декабря 2001 года".

В ходе тайного голосования за проект резолюции было подано 14 голосов против одного, причем никто не воздержался. Поскольку против проекта резолюции проголосовал один из постоянных членов, он принят не был.

Совет Безопасности продолжит свои консультации по этому вопросу".
